

「郷土三重を英語で発信！～ワンペーパーコンテスト～」

During summer vacation 2018 thirteen second-year students took part in this contest. They did some research about Mie Prefecture and each produced a poster introducing one aspect of our prefecture. Three students were lucky enough to be awarded prizes in the contest.

入選 Iga Ninja

Rion Shibahara

入賞 (奨励賞) Bankoyaki




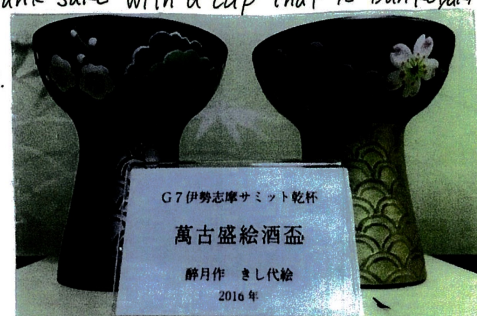

Aika Nishiwaki

入選 Henbamochi

Saya Oshima



We hope you enjoy reading their winning entries!

<h1>BANKOYAKI</h1>		St. Joseph Joshigakuen JHS 2 Aika Nishiwaki	
<p>I made a cup using clay when I was 8 years old. That was the first time I knew "Bankoyaki". Our school had a class about "Bankoyaki" in art class. That's why we know about "Bankoyaki".</p> 			
<p>~ About "Bankoyaki" ~ "Bankoyaki" is a famous pottery in Yokkaichi. It's made from Red soil and petalite. You can use this pottery for many types of meals. Because we can use it directly on fire. "Bankoyaki" has iron in it so each one has a different color and the more you use it the more glassy it becomes.</p> <div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;">  Many years later  wow! </div> <p>In May we have a festival called "Banko festival". In that festival many people come to see some beautiful pottery.</p>			
<p>~ History ~ In 1740 a man named Nunami Rouzan made a kiln by himself and started making some tea utensils in kawana. He used a seal that means "Have a life does not change forever" on his work. That's why the pottery's name is "Bankoyaki". After Rouzan passed away, "Bankoyaki" ceased for 30 years. But the Mori Yusei, Senshu brothers made it again from 1800. "Bankoyaki" came to Yokkaichi during the Meiji period.</p>			<h1>萬古</h1>
<p>~ Making ~</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Mix the clay and make a china clay. 2. Make a form using wood. 3. Put a pattern on it. 4. Finish the form. 5. Make the pottery unglazed. 6. Put it on fire for one day. 7. Paint the pottery. 		<p>~ G7 Ise Shima Summit ~ Did you know "Bankoyaki" was used at the G7 Ise Shima Summit? My grandmother told me that many leaders from each county drank sake with a cup that is "Bankoyaki". My grandmother has a replica of it. It's very colorful and beautiful!!</p>  <p style="text-align: center;">G7伊勢志摩サミット乾杯 萬古盛絵酒盃 餅月作 きし代絵 2016年</p>	
 <p style="text-align: right;">teapot</p>		<p>I hope you found out many things about "Bankoyaki". Please come to Mie someday and if you can, you should come and see our beautiful pottery.</p> <p style="text-align: center;">Bankoyaki</p>	
<p>(テーマを選んだ理由) 小学生の時の授業で職人さんが萬古焼を作っているところを見てすごいと思いました。その何年もかけてやっときれいに作れるようになるという苦労と萬古焼の美しさがもっとたくさんの人に伝わってくればいいなと思っています。</p>			

Iga Ninja

St Joseph JoshigaKuen JHS

2

Rion Shibahara

What is Ninja?

Ninja used the skills of stealth.
They developed in Iga and Shiga.
It appeared in 1185.

They collected information. Like spies.

Ninja's weapon

Sickle... Used for harvesting, tie it with a string and throw into a high place.

Kunai... Digging the earth. Used to attack.

Kunai



Ninja's life

They lived the same life as farmers or merchants in the day time. They became ninja in secret. They did not eat meat fish and sugar for their health. They ate vegetables and brown rice only. Their body size was only 60kg, so it was easy for them to move.

very slim

Shuriken... There are many shapes. They have pointed blades.

Shuriken



Ninja's uniform

Shinobishouzoku... It has dark blue color, so it is inconspicuous.

We can wear Shinobishouzoku in Iga!



Finally

Do you know a lot of things about Ninja? Ninja has a long history, so we have to tell this history to many people.

Mie is very good place.

Let's come to Mie and

Know a lot of things about

Ninja!

Iga is famous for ninja, so there a lot of ninja around me. Iga has Ninja train, Ninja show, Ninja house, and Ninja museum. Ninja train runs only Iga Ueno city. If you want get on the Ninjatrain, Please take the Kintetsu Osaka Line.

Then, get off at Iga Kanbe station and take the Iga Line, so you can get on the Ninja train. (Some times the Ninja train doesn't run)

Iga Line

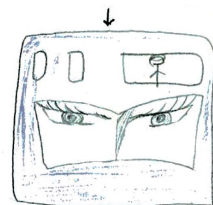
Nagoya Ninja train,

Uehonmachi




Iga Kanbe

Isenakagawa

Ise



(テーマを選んだ理由) 私が住んでいる伊賀では小さい子はみんな忍者が好きです。なので少しでも伊賀に来ってくれる人が増えるように、そして伊賀のいいところを知ってもらえるように、忍者をテーマにしました。

<h1>Henbamochi</h1>		St. Joseph Joshigakuen JHS	
2		Saya Oshima	
<h2>What is Henbamochi?</h2> <p>Henbamochi is made in 「Henbaya shop」 at Ise. It continues to keep its unchanging taste since its founding. There is unique texture using rice powder mochi. Browned on both sides, henbamochi has sweet flavor, a mild sweetness of smooth sweet bean paste spreads in the mouth.</p> 			
<h3>✿ Origin of the name ✿</h3> <p>ancestor opened tea shop near Sangustreet Miyagawa and served mochi, so the shop started. people who worshipped returned the horse and sangu to this shop at the Isejingu, so it began to be called</p>		<h3>✿ Preservation method ✿</h3> <p>Temperature is kept at constant low please keep in a location without direct exposure to sunshine. Bake a little in a frying pan once it becomes hard aroma and softness comes back.</p>	
<p>Henba 返馬 -Horse return-</p> <p>Henba (Horse return) mochi after this from this.</p> 		<h3>Henbamochi is very delicious!</h3> <p>It got second place in the ranking of 「Mie prefecture popula souvenir 16 channel -selection」! Please try to eat one by all means ♡</p>	
<h3>✿ history ✿</h3> <p>1775 → Henbaya shop founded 1975 → become limited company 2009 → Miyagawa shop and factory opened good design award</p> <p>Heisei 2010</p>		<h2>Founded 243 year</h2> 	
<p>(テーマを選んだ理由)</p> <p>私の大好きな「へんば」餅をたくさんの方に知ってもらいたいと思ったからです。私も知らなかったし、みんなも知らなかったらと思うた「へんば」や商店の歴史や「へんば」餅の「名前の由来」をのせてみました。</p>			